

**BG ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

Винаги правете справка в информацията за безопасност към ръководството за потребителя на Вашия продукт, преди да извършвате каквито и да било операции по ремонт или поддръжка.

<https://www.electrolux.com/support/user-manuals/>

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

ФИЗИЧЕСКА ОПАСНОСТ Риск от нараняване при монтажа в кухненските шкафови.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Опасност от нараняване или повреда на уреда.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

ОПАСНОСТ ОТ ЗАДАВАНЕ Малки части, които не са предназначени за деца под 3 години. Пазете далеч от деца.

Моля, обърнете внимание, че саморемонтът или непрофесионалният ремонт могат да имат последствия за безопасността, ако не бъдат извършени правилно и могат да анулират гаранцията. Притежаването на необходимото ноу-хау е от съществено значение.

CA INFORMACIÓ DE SEGURETAT

Consulteu sempre la informació de seguretat del manual d'usuari del producte abans de qualsevol intervenció de reparació o manteniment.

<https://www.electrolux.com/support/user-manuals/>

**AVÍS!**

PERILL FÍSIC Risc de lesió en la instal·lació al mobiliari de cuina.

**AVÍS!**

Risc de lesions o de fer malbé l'aparell.

**AVÍS!**

PERILL D'ASFÍXIA Peces petites no aptes per a menors de 3 anys. Mantingueu el producte lluny de l'abast dels menors.

Tingueu present que si repareu l'aparell vosaltres mateixos o el feu arreglar per alguna persona no professional pot tenir conseqüències per a la vostra seguretat si no es fa adequadament i podria anul·lar la garantia. És essencial tenir la formació i coneixements necessaris.

CS BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Před každým prováděním opravy nebo údržby si vždy přečtěte bezpečnostní informace k návodu k použití vašeho výrobku.

<https://www.electrolux.com/support/user-manuals/>

**VAROVÁNÍ!**

FYZIKÁLNÍ NEBEZPEČÍ Nebezpečí úrazu během instalace do kuchyňské linky.

**VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí poranění nebo poškození spotřebiče.

**VAROVÁNÍ!**

NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ Malé díly nebezpečné pro děti mladší 3 let. Uchovávejte mimo dosah dětí.

Upozorňujeme, že nesprávné provedené opravy svépomocí nebo neprofesionální opravy mohou mít bezpečnostní následky a mohou být příčinou propadnutí záruky. Je nezbytné mít potřebné znalosti a dovednosti.

DA SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Se altid sikkerhedsoplysningerne i dit produkts brugervejledning før reparation eller vedligeholdelse.
<https://www.electrolux.com/support/user-manuals/>

**ADVARSEL!**

FYSISK FARE Risiko for personskade under installationen i køkkenmøblerne.

**ADVARSEL!**

Risiko for personskade eller beskadigelse af produktet.

**ADVARSEL!**

KVÆLNINGSFARE Små dele ikke til børn under 3 år. Opbevares utilgængeligt for børn.

Bemærk, at reparation udført af bruger eller anden ikke-professionel kan have sikkerhedsmæssige konsekvenser, hvis det ikke gøres korrekt, og kan annullere garantien. Det er vigtigt at have den nødvendige viden.

DE SICHERHEITSINFORMATIONEN

Lesen Sie vor jeder Reparatur oder Wartung immer die Sicherheitsinformationen in der Bedienungsanleitung Ihres Produkts.
<https://www.electrolux.com/support/user-manuals/>

**WARNUNG!**

PHYSISCHE GEFAHR Verletzungsgefahr bei der Installation in Küchenmöbeln.

**WARNUNG!**

Verletzungsgefahr oder Gefahr der Beschädigung des Geräts.

**WARNUNG!**

ERSTICKUNGSGEFAHR Kleinteile nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Bitte beachten Sie, dass eigene Reparaturen oder Reparaturen, die nicht von Fachkräften durchgeführt werden, sicherheitsrelevante Folgen haben können und zum Erlöschen der Garantie führen können. Erforderliches Know-how ist unerlässlich.

EL ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



Πριν από οποιαδήποτε εργασία επισκευής ή συντήρησης, ανατρέχετε πάντα στις πληροφορίες ασφαλείας του εγχειριδίου χρήστη του προϊόντος σας.
<https://www.electrolux.com/support/user-manuals/>

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

ΦΥΣΙΚΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ Κίνδυνος τραυματισμού κατά την εγκατάσταση των επίπλων κουζίνας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού ή βλάβης στη συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ Μικρά εξαρτήματα που δεν προορίζονται για παιδιά κάτω των 3 ετών. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

Σημειώστε ότι η επισκευή από εσάς ή μη επαγγελματία τεχνικό μπορεί να έχει συνέπειες ως προς την ασφάλεια αν δεν γίνει σωστά και μπορεί να ακυρώσει την εγγύηση. Η λήψη της απαραίτητης τεχνογνωσίας είναι απαραίτητη.

EN SAFETY INFORMATION



Refer always to your product's user manual safety information before any repair or maintenance operation.
<https://www.electrolux.com/support/user-manuals/>

WARNING!

PHYSICAL HAZARD Risk of injury during the installation in the Kitchen furniture.

WARNING!

Risk of injury or damage to the appliance.

WARNING!

CHOKING HAZARD Small parts not for children under 3 years. Keep out of reach of children.

Please note that self-repair or nonprofessional repair can have safety consequences if not done properly and might void the warranty. Possessing the necessary know-how is essential.

ES INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD



Consulte siempre la información de seguridad del manual del usuario del producto antes de cualquier operación de reparación o mantenimiento.
<https://www.electrolux.com/support/user-manuals/>

¡ADVERTENCIA!

PELIGRO FÍSICO Riesgo de lesiones durante la instalación en los muebles de la cocina.

¡ADVERTENCIA!

Podría sufrir lesiones o dañar el aparato.

¡ADVERTENCIA!

PELIGRO DE ASFIXIA Piezas pequeñas no aptas para niños menores de 3 años. Mantener fuera del alcance de los niños.

Tenga en cuenta que la reparación personal o no profesional puede tener consecuencias para la seguridad si no se ha hecho correctamente y podría anular la garantía. Poseer los conocimientos necesarios es esencial.

ET OHUTUSTEAVE



Enne mis tahes remondi- või hooldustööd lugege alati oma toote kasutusjuhendit.
<https://www.electrolux.com/support/user-manuals/>

HOIATUS!

FÜÜSILINE OHT Tervisekahjustuse oht kööginõu paigaldamisel.

HOIATUS!

Kehavigastuse või seadme kahjustamise oht.

HOIATUS!

LÄMBUMISOHT Väikesed osad, mis ei ole mõeldud alla 3-aastastele lastele. Hoida lastele kättesaamatus kohas.

Pidage meeles, et kui olete parandanud seadet ise või lasknud seda teha ebaseadval isikul, võib see mõjutada seadme ohutust ja tühistada garantii. Vajaliku oskusteabe omaine on hädavajalik.

FI TURVALLISUUSTIEDOT



Lue aina tuotteen käyttöoppaan turvallisuustiedot ennen korjaus- tai huoltotoimenpiteitä.
<https://www.electrolux.com/support/user-manuals/>

VAROITUS!

FYYSINEN VAARA Henkilövahingon vaara keittiökalusteisiin asennettaessa.

VAROITUS!

Henkilövahinkojen tai laitteen vaurioitumisen vaara.

VAROITUS!

TUKEHTUMISVAARA Pienet osat eivät sovellu alle 3-vuotiaille lapsille. Säilytettävä lasten ulottumattomissa.

Huomaa, että itse suoritettut tai muut kuin ammattilaisen suorittamat korjaukset voivat aiheuttaa turvallisuusseuraamuksia, ellei korjauksia suoriteta kunnolla. Lisäksi ne saattavat mitätöidä takuun. Tarvittavan tietoiden hyödyntäminen on olennaisen tärkeää.

FR CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Reportez-vous toujours aux informations de sécurité du manuel d'utilisation de votre produit avant toute opération de réparation ou de maintenance.
<https://www.electrolux.com/support/user-manuals/>

AVERTISSEMENT !

DANGER PHYSIQUE Risque de blessure lors de l'installation dans le mobilier de cuisine.

AVERTISSEMENT !

Risque de blessure ou de dommages matériels.

AVERTISSEMENT !

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT Les petites pièces ne sont pas destinées aux enfants de moins de 3 ans. Tenir hors de la portée des enfants.

Veuillez noter qu'une autoréparation ou une réparation non professionnelle peuvent avoir des conséquences sur la sécurité si elle n'est pas effectuée correctement, et peut annuler la garantie. Il est essentiel de posséder le savoir-faire nécessaire.

HR SIGURNOSNE INFORMACIJE



Prije bilo kakvog popravka ili održavanja uvijek se pridržavajte sigurnosnih informacija u korisničkom priručniku svog proizvoda.
<https://www.electrolux.com/support/user-manuals/>

⚠ UPOZORENJE!

FIZIČKA OPASNOST Rizik od ozljeda tijekom postavljanja u kuhinjski namještaj.

⚠ UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda ili oštećenja uređaja.

⚠ UPOZORENJE!

OPASNOST OD GUŠENJA Mali dijelovi nisu namijenjeni djeci mlađoj od 3 godine. Držite izvan dohvata djece.

Imajte na umu da samostalni ili neprofesionalni popravak može imati sigurnosne posljedice ako se ne izvrši pravilno i može poništiti jamstvo. Ključno je posjedovati potrebno znanje i iskustvo.

HU BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK



Javítás vagy karbantartás előtt mindig olvassa el a termék használati útmutatójának biztonsági tudnivalóit.
<https://www.electrolux.com/support/user-manuals/>

⚠ FIGYELEM!

FIZIKAI VESZÉLY A konyhabútorba történő beépítés során sérülésveszély áll fenn.

⚠ FIGYELEM!

Személyi sérülés vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn!

⚠ FIGYELEM!

FULLADÁSVESSZÉLY Az apró alkatrészeket tartsa 3 évesnél fiatalabb gyermekektől távol. Gyermekektől tartsa távol!

Ne feledje, hogy a saját kezűleg, vagy nem szakértő által végzett javítás biztonsági következményekkel járhat, ha nem szakszerűen végzik el, és a garancia is érvényét vesztheti. A szükséges szak tudás elengedhetetlen.

IT INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA



Prima di eseguire qualsiasi intervento di riparazione o manutenzione, fare sempre riferimento alle informazioni sulla sicurezza contenute nel manuale d'uso del prodotto.
<https://www.electrolux.com/support/user-manuals/>

⚠ AVVERTENZA!

PERICOLO FISICO Rischio di subire lesioni durante l'installazione nell'arredamento della cucina.

⚠ AVVERTENZA!

Rischio di lesioni o danni all'apparecchiatura.

⚠ AVVERTENZA!

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO Piccole parti non destinate ai bambini di età inferiore ai 3 anni. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Tenere presente che le riparazioni autonome o non professionali possono avere conseguenze sulla sicurezza se non eseguite in maniera corretta e potrebbero invalidare la garanzia. Possedere il know-how necessario è essenziale.

LT SAUGOS INFORMACIJA



Prieš atlikdami bet kokius remonto ar techninės priežiūros darbus, visada perskaitykite gaminio naudojimo vadovo saugos informaciją.
<https://www.electrolux.com/support/user-manuals/>

⚠ DĖMESIO!

FIZINIS PAVOJUS: sužalojimo pavojus montuojant virtuvės baldus.

⚠ DĖMESIO!

Galite susižeisti arba sugadinti prietaisą.

⚠ DĖMESIO!

UŽSPRINGIMO PAVOJUS: neleiskite vaikams iki 3 metų žaisti su mažomis dalimis, kurias galima nuryti. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Dėmesio! Jei prietaiso remonto darbus vykdysite patys arba patikėsite tai mėgėjams, prietaisas gali tapti nesaugus naudoti, be to jam nebus taikoma garantija. Patirtis yra privaloma.

LV DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI



Pirms remonta vai apkopes veikšanas vienmēr skatiet produkta lietotāja rokasgrāmatu par drošību.
<https://www.electrolux.com/support/user-manuals/>

⚠ BRĪDINĀJUMS!

FIZISKĀ BĪSTAMĪBA Pastāv traumu risks uzstādīšanas laikā virtuves mēbelēs.

⚠ BRĪDINĀJUMS!

Pastāv traumu un ierīces bojājumu risks.

⚠ BRĪDINĀJUMS!

NOSMAKŠANAS BĪSTAMĪBA Mazas daļas, kas nav paredzētas bērniem līdz 3 gadu vecumam. Sargāt no bērniem.

Lūdzu, ņemiet vērā, ka remontdarbi, kurus veicat pašrocīgi vai veic neprofesionālas personas, var radīt apdraudējumu, ja tie nav veikti pareizi. Nepieciešamo zināšanu iegūšana ir būtiska.

NL VEILIGHEIDSinFORMATIE



Raadpleeg altijd de veiligheidsinformatie in de gebruikershandleiding van uw product voordat u reparaties of onderhoud uitvoert.
<https://www.electrolux.com/support/user-manuals/>

⚠ WAARSCHUWING!

FYSIEK GEVAAR Risico op letsel tijdens de installatie in het keukenmeubilair.

⚠ WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel of schade aan het apparaat.

⚠ WAARSCHUWING!

VERSTIKKINGSGEVAAR Kleine onderdelen niet voor kinderen jonger dan 3 jaar. Buiten het bereik van kinderen houden

Merk op dat zelfreparatie of niet-professionele reparatie gevolgen voor de veiligheid en de garantie kan hebben als dit niet goed gebeurt. Het bezit van de nodige kennis is essentieel.

NO SIKKERHETSINFORMASJON



Referer alltid til sikkerhetsinformasjonen i brukerhåndboken for produktet ditt før reparasjon eller vedlikehold utføres.

<https://www.electrolux.com/support/user-manuals/>



ADVARSEL!

FYSISK FARE Fare for personskade under installasjonen i kjøkkenmøblemet.



ADVARSEL!

Fare for personskade eller skade på produktet.



ADVARSEL!

FARE FOR KVELNING Små deler, ikke for barn under 3 år. Oppbevares utilgjengelig for barn.

Merk at egenreparasjon eller ikke-profesjonell reparasjon kan ha sikkerhetskonskvenser hvis det ikke gjøres riktig og kan ugyldiggjøre garantien. Det er viktig å ha den nødvendig kunnskapen.

PL INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



Przed przystąpieniem do naprawy lub konserwacji należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa zawartymi w instrukcji obsługi produktu.

<https://www.electrolux.com/support/user-manuals/>



OSTRZEŻENIE!

ZAGROŻENIE FIZYCZNE Ryzyko obrażeń ciała podczas instalacji w meblach kuchennych.



OSTRZEŻENIE!

Występuje zagrożenie odniesieniem obrażeń lub uszkodzeniem urządzenia.



OSTRZEŻENIE!

NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA Małe części nie są przeznaczone dla dzieci poniżej 3 roku życia. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Należy pamiętać, że naprawy samodzielne lub nieprofesjonalne, jeśli nie zostaną wykonane prawidłowo, mogą mieć konsekwencje dla bezpieczeństwa i spowodować utratę gwarancji. Posiadanie wymaganej wiedzy specjalistycznej jest niezbędne.

PT INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA



Consulte sempre as informações de segurança do manual do utilizador do seu produto antes de qualquer operação de reparação ou manutenção.

<https://www.electrolux.com/support/user-manuals/>



AVISO!

PERIGO FÍSICO Risco de ferimentos durante a instalação em móveis de cozinha.



AVISO!

Risco de ferimentos ou danos no aparelho.



AVISO!



PERIGO DE ASFIXIA Peças pequenas não destinadas a crianças com menos de 3 anos. Manter fora do alcance de crianças.

Tenha em atenção que a reparação automática ou a reparação não profissional podem ter consequências em termos de segurança se não forem realizadas corretamente e podem anular a garantia. Possuir o know-how necessário é essencial.

RO INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA



Consultați întotdeauna informațiile de siguranță din manualul de utilizare al produsului înainte de orice operațiune de reparații sau întreținere.

<https://www.electrolux.com/support/user-manuals/>



AVERTISMENT!

PERICOL FIZIC Risc de vătămare în timpul instalării în mobilierul de bucătărie.



AVERTISMENT!

Pericol de vătămare personală sau deteriorare a aparatului.



AVERTISMENT!

PERICOL DE ÎNECARE Piesele mici nu sunt destinate copiilor sub 3 ani. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

Rețineți că reparațiile făcute pe cont propriu sau de persoane neautorizate pot afecta funcționarea în siguranță a aparatului dacă nu sunt efectuate corespunzător și pot invalida garanția. Deținerea cunoștințelor necesare este esențială.

RU ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ



Перед выполнением любых работ по ремонту или техническому обслуживанию всегда следуйте инструкциям по технике безопасности, приведенным в руководстве пользователя изделия.

<https://www.electrolux.com/support/user-manuals/>



ВНИМАНИЕ!

ОПАСНОСТЬ ФИЗИЧЕСКИХ ТРАВМ во время монтажа в кухонной мебели.



ВНИМАНИЕ!

Существует риск повреждения прибора или получения травмы.



ВНИМАНИЕ!

ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ Небольшие части не предназначены для детей младше 3 лет. Хранить в местах, недоступных детям.

Обратите внимание, что самостоятельный или непрофессиональный ремонт может иметь последствия для безопасности, если он выполнен неправильно, и может привести к аннулированию гарантии. Очень важно обладать необходимыми ноу-хау.

SK BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



Pred akoukoľvek opravou alebo údržbou si vždy pozrite bezpečnostné pokyny v návode na používanie výrobku. <https://www.electrolux.com/support/user-manuals/>

! UPOZORNENIE!

FYZIKÁLNE RIZIKO Nebezpečenstvo poranenia počas inštalácie kuchynského nábytku.

! UPOZORNENIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia spotrebiča.

! UPOZORNENIE!

NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA Malé diely nie sú určené pre deti do 3 rokov. Uchováajte mimo dosahu detí.

Upozorňujeme, že vlastnoručná alebo neprofesionálna oprava môže mať bezpečnostné následky, ak sa nevykoná správne. Nevýhnutné je mať k dispozícii potrebné know-how.

SL VARNOSTNE INFORMACIJE



Pred popravili ali vzdrževalnimi deli si vedno preberite varnostne informacije v navodilih za uporabo izdelka. <https://www.electrolux.com/support/user-manuals/>

! OPOZORILO!

FIZIKALNA NEVARNOST Nevarnost poškodbe med namestitvijo v kuhinjsko pohištvo.

! OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb ali škode na napravi.

! OPOZORILO!

NEVARNOST ZADUŠITVE Majhni deli niso namenjeni otrokom, mlajšim od 3 let. Shranjujte izven dosega otrok.

Upoštevajte, da lahko neustrezno opravljena samostojna ali neprofesionalna popravila vplivajo na varnost in lahko razveljavijo garancijo. Nujno je treba imeti zahtevano strokovno znanje.

SR БЕЗБЕДНОСТНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ



Пре поправке или одржавања уређаја, увек прочитајте Упутство за употребу које сте добили уз уређај. <https://www.electrolux.com/support/user-manuals/>

! УПОЗОРЕЊЕ!

ФИЗИЧКА ОПАСНОСТ Опасност од повреда током уградње у кухињски намештај.

! УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од повреде или оштећења уређаја.

! УПОЗОРЕЊЕ!

ОПАСНОСТ ОД ГУШЕЊА Мали делови могу бити опасни за децу млађу од 3 године. Чувајте ван домаћаја деце.

Напомињемо да самостална или нестручна поправка, уколико се не врши на исправан начин, може угрожити безбедност и поништити гаранцију. Неопходно је да имате стручно знање да бисте вршили поправку уређаја.

SV SÄKERHETSINFORMATION



Se alltid säkerhetsinformationen i produktens bruksanvisning före reparation eller underhåll. <https://www.electrolux.com/support/user-manuals/>

! VARNING!

FYSISK FARA Risk för skada vid installation i köksmöbler.

! VARNING!

Risk för personskada eller skador på produkten.

! VARNING!

KVÄVNINGSRISK Små delar som inte lämpar sig för barn under 3 år. Förvara utom räckhåll för barn.

Observera att reparationer som utförs själv eller på ett icke fackmannamässigt sätt kan få säkerhetsmässiga konsekvenser och leda till att garantin upphör att gälla. Det är viktigt att ha nödvändig kunskap.

TR GÜVENLİK BİLGİLERİ



Herhangi bir onarım veya bakım işleminden önce daima ürününüzün kullanım kılavuzunu güvenlik bilgilerine bakın. <https://www.electrolux.com/support/user-manuals/>

! UYARI!

FİZİKSEL TEHLİKE Mutfak mobilyası kurulumu sırasında yaralanma riski.

! UYARI!

Yaralanma veya cihazın zarar görme riski söz konusudur.

! UYARI!

ÇARPMA TEHLİKESİ Küçük parçalar 3 yaşın altındaki çocuklar için uygun değildir. Çocukların ulaşabileceği yerlerden uzak tutun.

Kendinizin yapacağı veya profesyonel olmayan onarımın doğru biçimde yapılmadığında güvenliği olumsuz etkileyebileceğini ve garantiyi geçersiz kılabileceğini dikkate alın. Gerekli bilgi birikimine sahip olmak çok önemlidir.

UK ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ



Перед будь-яким ремонтом або технічним обслуговуванням завжди звертайтеся до інструкції з техніки безпеки. <https://www.electrolux.com/support/user-manuals/>

! ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

ФИЗИЧНА НЕБЕЗПЕКА — Ризик травмування під час монтажу в кухонні меблі.

! ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик травмування або пошкодження приладу.

! ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

НЕБЕЗПЕКА УДУШЕННЯ — Дрібні деталі не призначені для дітей віком до 3 років. Зберігайте в недоступному для дітей місці.

Зверніть увагу, що самостійний або непрофесійний ремонт може мати наслідки для безпеки у разі неналежного виконання та призвести до втрати гарантії. Важливо мати необхідні знання.

